ФИЛОЛОГИЯ

О. В. Дышекова¹, Н. А. Пилипенко²

(1 Российская таможенная академия, Ростовский филиал, г. Ростов-на-Дону, Россия; 2 Российский университет правосудия, Ростовский филиал, г. Ростов-на-Дону, Россия)

К вопросу о точности и семантико-стилистичексих особенностях правовых понятий (на примере анализа понятия «заработная плата»)

Рассматривается понятие «заработная плата», а также приводится лингвистический анализ указанного определения. Авторы рассматривают значение глаголов «оплатить» и «вознаградить» и подчеркивают, что употребление данных глаголов и их производных в качестве семантических коррелятов не всегда является правомерным. Утверждается, что употребление понятия «заработная плата» и «вознаграждение» в качестве синонимов не является достаточно корректным, подтверждением чего является более глубокий лингвистический анализ лексем, приведенный в работе. Подчеркивается, что язык закона должен быть предельно точен, поэтому отбор лексем следует проводить более тщательно, учитывая как исторические особенности в семантике и словоупотреблении, так и особенности современного использования.

Ключевые слова: заработная плата, стоимость труда, вознаграждение, семантическая структура, префиксальные глаголы, дериват, контекст, семантические трансформации, переносное значение.

10 мая 2024 г.